## 繳款後,請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration of

TF.

表格 2 FORM 2

(商業登記條例) (第310章)

[第5條] [regulation 5]

ORIGINAL

**BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)** 《商業登記規例》

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS 商業 / XXXX登記叢 Business XXXXXXXXXRegistration Certificate

XXXXXX 

業務 / 法團所用名稱

恒比銀行蘇黎世(香港)有限公司

HABIB BANK ZURICH (HONG KONG) LIMITED

業務 / 分行名稱

Name of Business/

Corporation

Business/ Branch Name 恒比銀行

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

地址 Address

RM 1701-1705 17/F

WING ON HSE 71 DES VOEUX RD CENTRAL

HK

業務性質

BANKING AND FINANCE

Nature of Business

法律地位 Status

**BODY CORPORATE** 

牛效日期

屆滿日期

登記證號碼

Certificate No.

登記費及徵費 Fee and Levy

\$250

(登記費 FEE = \$

Date of Commencement 29/05/2016

Date of Expiry

06181969-000-05-16-9

28/05/2017

## 請注意下列《商業登記條例》的規定:

- 1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或 分行登記證, 並不表示該業務或經營該業 務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關 的任何法律規定。
- 2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記 證或有效的分行登記證於每一營業地點展 示。

Please note the following requirements of the Business **Registration Ordinance:** 

- 1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

繳款時請將此商業**从XX**發予記證及繳款通知書完整交出。在付款後,本繳款通知書方成爲有效的商業/ **XXX**登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business MaxX registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收款。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.